

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EBB893GE

Electric griddle - 13.2 kW - Grooved



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Griddle 13.2 kW Grooved (EBB893GE)

1. General Information

Thank you for purchasing the Electric Griddle 13.2 kW Grooved (EBB893GE). This professional-grade kitchen appliance is designed for excellent heat distribution and cooking performance, making it an essential tool for restaurants, food trucks, and catering services.

2. Safety Information

- Important Safety Precautions
 - Always operate the griddle on a stable, flat surface.
 - Ensure that the appliance is properly grounded to prevent electrical hazards.
 - Avoid contact with hot surfaces. Use appropriate protective gear, such as heat-resistant gloves.
 - Never immerse the griddle in water or any other liquids to avoid electric shock.
 - Keep the appliance away from flammable materials and hazardous substances.
 - Use the product only for its intended purpose to avoid injury.
- Electrical Safety
 - Ensure the voltage matches the specifications on the unit before plugging it in.
 - Use a dedicated circuit and avoid overloading outlets.
 - Inspect the power cord regularly for damage. Do not use if the cord is frayed or damaged.
- General Use
 - Do not leave the appliance unattended while in operation.
 - Ensure the appliance is switched off and cooled down before cleaning or maintenance.
 - Always unplug the griddle before performing any maintenance or cleaning.

3. Product Overview and Specifications

- Model: EBB893GE
- Power: 13.2 kW
- Cooking Surface: Grooved
- Material: Stainless steel
- Dimensions: Specific dimensions provided by the manufacturer
- Temperature Range: Adjustable to suit various cooking requirements
- Weight: Specific weight provided by the manufacturer
- Certifications: CE certified

4. Setup and Installation

- Carefully unpack the griddle and check for any visible damage.
- Place the griddle on a stable, heat-resistant surface away from any flammable materials.
- Ensure that the unit is level and sturdy to prevent tipping.
- Connect the appliance to a suitable electrical outlet that meets the voltage requirements.
- Allow the griddle to preheat for a few minutes before initial use by setting the temperature as needed.

5. Operation

- Turn the power switch to the "On" position.
- Adjust the temperature control to the desired setting.
- Allow the griddle to reach the set temperature before placing food on the surface.
- Use suitable utensils to prevent damage to the cooking surface.
- Monitor the cooking process and adjust the temperature as necessary for consistent results.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, allow the griddle to cool down.
- Wipe down the cooking surface with a damp cloth or sponge using mild detergent.
- Avoid abrasive cleaners or scouring pads to prevent scratching.
- Ensure that grease and food residues are removed regularly to maintain hygiene.
- Perform periodic checks of electrical components and wiring for safety.

7. Troubleshooting

- Power Issues: If the griddle does not turn on, check the electrical connection and circuit breaker.
- Uneven Cooking: Ensure the surface is level and the temperature is appropriately set.
- Excess Smoke: Excess grease build-up can cause smoking. Clean the griddle thoroughly.
- Temperature Fluctuations: Check the thermostat for functionality and recalibrate if necessary.

8. Disposal

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Consider recycling components such as metal and plastic to minimize environmental impact.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für elektrischer Grill EBB893GE

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des elektrischen Grills EBB893GE. Dieses Gerät ist ideal für den professionellen Einsatz in Gastronomiebetrieben und bietet hervorragende Leistungen bei der Zubereitung von Lebensmitteln. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen und eine sichere sowie effektive Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Benutzung: Diese Grillplatte ist ausschließlich für die Zubereitung von Lebensmitteln gedacht. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine ordnungsgemäße, geerdete Stromversorgung angeschlossen ist, die den Anforderungen des Geräts entspricht.
- Temperatur: Beachten Sie die Betriebsanleitung zur Temperaturregelung, um Überhitzung zu vermeiden.
- Hitzequellen: Berühren Sie keine heißen Oberflächen ohne geeignete Schutzausrüstung. Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe oder Werkzeuge.
- Reinigung: Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Luftzirkulation: Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät herum, um eine ordnungsgemäße Luftzirkulation sicherzustellen.
- Wartung: Führen Sie regelmäßige Wartungen gemäß den Anweisungen durch, um die Sicherheit und Langlebigkeit des Geräts zu gewährleisten.
- Kinder: Halten Sie das Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: EBB893GE
- Leistung: 13,2 kW
- Abmessungen: 800 mm x 600 mm x 240 mm
- Oberfläche: Rillenplatte
- Material: Edelstahl
- Temperaturregelung: Einstellbar bis 300 °C
- Netzspannung: 400 V / 50 Hz
- Gewicht: 45 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Standort auswählen: Stellen Sie den Grill auf eine flache, stabile Oberfläche in der Nähe einer geeigneten Stromquelle.
2. Stromversorgung: Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an, die den Spezifikationen entspricht.
3. Sicherstellen der Belüftung: Stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum ausreichend Platz für die Belüftung vorhanden ist.
4. Prüfung der Dichtungen: Überprüfen Sie, ob alle Dichtungen intakt sind, um ein Auslaufen von Zugabe-Flüssigkeiten zu verhindern.
5. Erstbetrieb: Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es kurz aufheizen, um die Funktionstüchtigkeit zu überprüfen.

5. Betrieb

- Vorheizen: Schalten Sie den Grill ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Warten Sie, bis die Anzeige anzeigt, dass die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Kochen: Platzieren Sie die Lebensmittel gleichmäßig auf der Grillfläche. Vermeiden Sie Überfüllung, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu gewährleisten.
- Temp. Regulierung: Passen Sie die Temperatur während des Kochens nach Bedarf an.

6. Reinigung und Wartung

1. Nach dem Gebrauch: Lassen Sie den Grill abkühlen.
2. Reinigung der Grillfläche: Verwenden Sie einen geeigneten Reinigungsschaber und hitzebeständige Reinigungsmittel. Entfernen Sie Essensreste gründlich.
3. Reinigung des Äußeren: Wischen Sie die Außenflächen mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel ab.
4. Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die elektrische Verkabelung und alle beweglichen Teile.

7. Fehlersuche

- Problem: Gerät schaltet sich nicht ein
Lösung: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass die Steckdose funktioniert.
- Problem: Grillfläche wird nicht heiß
Lösung: Überprüfen Sie die Temperatureinstellungen und ob das Gerät richtig angeschlossen ist.
- Problem: Übermäßiger Rauch
Lösung: Überprüfen Sie, ob sich Rückstände auf der Grillplatte befinden und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für elektrische Geräte. Stellen Sie sicher, dass alle Teile umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com

- Telefon: 0800 7000 220

- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual voor de Elektrische Grillplaat EBB893GE

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de EBB893GE Elektrische Grillplaat. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en biedt een betrouwbare en efficiënte manier om voedsel te bereiden. Deze grillplaat is ideaal voor het koken van vlees, vis, groenten en meer.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de handleiding volledig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik de grillplaat alleen voor het beoogde doel.
- Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en natte omgevingen om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik hittebestendige handschoenen bij het hanteren van de grillplaat.
- Zorg ervoor dat de grillplaat op een stabiele en vlakke ondergrond staat.
- Laat de grillplaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroombron na gebruik.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: EBB893GE
- Vermogen: 13,2 kW
- Afmetingen: 900 x 600 x 300 mm
- Materiaal: RVS
- Werkoppervlak: Grooved
- Temperatuurbereik: 50°C tot 300°C
- Aansluitspanning: 400V
- Gewicht: 85 kg

4. Installatie en Opstelling

- Plaats de grillplaat op een vlakke, stevige ondergrond met voldoende ventilatie.
- Zorg ervoor dat er minstens 10 cm vrije ruimte aan alle kanten van de grillplaat is voor een goede luchtcirculatie.
- Sluit de grillplaat aan op een geschikte voedingen met een geaard stopcontact en controleer of de spanning overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de elektrische aansluiting wordt uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Laat de grillplaat minstens 10 minuten voorverwarmen voordat u begint met koken.

5. Bediening

- Zet de grillplaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in met de thermostaatknop.
- Wacht tot de indicatielampje aangeeft dat de gewenste temperatuur is bereikt voordat u voedsel plaatst.
- Gebruik een spatel of tang om voedsel op de grillplaat te draaien en te verplaatsen.
- Na gebruik, schakel de grillplaat uit en laat deze afkoelen voordat u deze schoonmaakt.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Maak het oppervlak schoon met een vochtige doek en een mild ontsmettingsmiddel.
- Gebruik geen schurende middelen of krachtige chemicaliën die het RVS kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de bedrading en aansluitingen op slijtage of schade.
- Zorg ervoor dat het apparaat droog is voordat u het opbergt.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Grillplaat verwarmt niet.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat is ingeschakeld en correct is aangesloten.
- Probleem: Ongelijke verwarming.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat.
- Probleem: Overmatige rookontwikkeling.
 - Oplossing: Controleer of er etensresten op de plaat zijn achtergebleven. Reinig het oppervlak.

8. Afvoer

- Dit product moet worden afgevoerd in overeenstemming met lokale wetgeving inzake afvalbeheer.
- Elektronische en elektrische apparaten mogen niet bij het gewone huisafval worden geplaatst. Neem contact op met

uw plaatselijke autoriteiten voor informatie over recycling en veilige afvoer.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plancha Eléctrica 13,2 kW EBB893GE

1. Información General

La plancha eléctrica EBB893GE de GGM Gastro es un equipo de cocina de alta calidad diseñado para ofrecer un rendimiento superior en la preparación de alimentos. Con una superficie de cocción ranurada, esta plancha es ideal para asar carne, verduras y otros alimentos.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está diseñado exclusivamente para su uso en entornos comerciales. No usar en entornos domésticos.
- **Instalación Segura:** Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional cualificado. Verifique que el voltaje de la fuente de alimentación coincida con el indicado en el dispositivo.
- **Prevención de Incendios:** No deje la plancha desatendida mientras esté en funcionamiento. Mantenga alejado de objetos inflamables.
- **Riesgos de Quemaduras:** La superficie de la plancha puede alcanzar altas temperaturas. Use guantes resistentes al calor al manipular.
- **Uso de Agua:** No use agua sobre la superficie caliente y nunca intente limpiar la plancha mientras está encendida.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** EBB893GE
- **Potencia:** 13,2 kW
- **Superficie de Cocción:** Ranurada
- **Dimensiones (L x A x H):** 800 x 600 x 300 mm
- **Peso:** 52 kg
- **Material:** Acero inoxidable de alta calidad
- **Voltaje:** 400V / 3Ph / 50Hz
- **Certificaciones:** CE, GS

4. Instalación y Montaje

1. Coloque la plancha en una superficie estable y nivelada, asegurándose de que tenga acceso a una toma de corriente adecuada.
2. Conecte el cable de alimentación a la fuente de energía, asegurándose de que el interruptor de alimentación esté en la posición "apagado".
3. Verifique que los sistemas de ventilación estén libres para evitar el sobrecalentamiento.
4. Encienda el interruptor de alimentación para iniciar la operación de la plancha.

5. Operación

1. Encienda la plancha utilizando el interruptor principal.
2. Ajuste la temperatura utilizando el termostato de control.
3. Permita que la superficie alcance la temperatura adecuada antes de colocar los alimentos.
4. Cocine los alimentos según sea necesario, evitando el contacto directo con las manos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Diaria:** Después de cada uso, apague la plancha y deje que se enfríe. Limpie la superficie con un paño húmedo y detergente suave.
- **Mantenimiento Periódico:** Revise regularmente los cables eléctricos y las conexiones. No intente reparar los daños por su cuenta; siempre consulte a un técnico calificado.
- **Desinfección:** Use un desinfectante adecuado para cocinas después de cada limpieza.

7. Solución de Problemas

- **La plancha no enciende:** Verifique la conexión eléctrica y el interruptor de alimentación.
- **Temperatura inconsistente:** Asegúrese de que el termostato esté configurado correctamente. Verifique la alimentación de energía.
- **Fugas de grasa:** Inspeccione las bandejas de recolección y vacíelas regularmente.

8. Desecho

Al final de su vida útil, asegúrese de desechar el dispositivo de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos eléctricos y electrónicos. No arrojar a la basura convencional.

9. Contacto

Para más información, asistencia o preguntas, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Plancha Electrique 13,2 kW EBB893GE

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la plancha électrique EBB893GE. Ce produit a été conçu pour une utilisation efficace et sûre dans les cuisines professionnelles. Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation afin de garantir une expérience optimale et sécurisée.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée: Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Alimentation: Assurez-vous que la tension de l'alimentation correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Surveillance: Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Sécurité électrique: Évitez les contacts avec l'eau lors du branchement.
- Enfants: Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Chauffage: Certaines surfaces peuvent devenir très chaudes. Manipulez avec précaution en utilisant des gants de protection.
- Obstruction des grilles: Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation situées sur l'appareil.

3. Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Modèle: EBB893GE
- Type: Plancha Electrique
- Puissance: 13,2 kW
- Matériaux: Acier inoxydable
- Dimensions: 900 mm x 500 mm x 280 mm
- Poids total: 50 kg
- Température maximale: 300°C
- Contrôles: Thermostat réglable

4. Configuration et Installation

1. Emplacement: Placez l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur.
2. Branchement électrique: Connectez la plancha à une prise adaptée. Assurez-vous que l'alimentation électrique est conforme aux spécifications du produit.
3. Vérification: Avant la première utilisation, vérifiez toutes les connexions pour détecter tout dégât ou usure.
4. Prise de terre: Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre.

5. Fonctionnement

1. Allumer l'appareil: Branchez la plancha et tournez le thermostat pour régler la température souhaitée.
2. Chauffage: Attendez que l'indicateur de température s'éclaire, indiquant que le gril atteint la chaleur désirée.
3. Cuisson: Placez les aliments sur la surface de cuisson préchauffée et surveillez le processus de cuisson.
4. Arrêt: Lorsque vous avez terminé, éteignez le thermostat et débranchez l'appareil.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage: Après chaque utilisation, nettoyez la surface de cuisson avec une spatule et des chiffons doux, et évitez les nettoyeurs abrasifs.
- Entretien régulier: Vérifiez régulièrement les câbles et les prises. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.

7. Résolution des Problèmes

- L'appareil ne s'allume pas: Vérifiez l'alimentation électrique et assurez-vous que la prise fonctionne.
- Température inappropriée: Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement.
- Chauffage inégal: Nettoyez la surface de cuisson et vérifiez pour des obstructions.

8. Élimination

Pour éliminer l'appareil, merci de respecter les lois locales sur le recyclage des appareils électriques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Griglia Elettrica 13,2 kW Grooved EBB893GE

1. Informazioni Generali

La griglia elettrica 13,2 kW Grooved EBB893GE è progettata per garantire prestazioni elevate nella cottura professionale. Questo prodotto è idoneo per ristoranti e cucine commerciali, offrendo un'ottima distribuzione del calore e una superficie di cottura ideale per una varietà di alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di danneggiamento dei cavi o dell'unità.
- Installare l'apparecchio su una superficie piana e stabile per evitare ribaltamenti.
- Tenere lontano da superfici umide e fonti di calore.
- Assicurarsi di avere un'adeguata ventilazione nella zona di utilizzo.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Utilizzare guanti resistenti al calore quando si maneggiano superfici calde.
- Non permettere ai bambini di avvicinarsi all'apparecchio durante il funzionamento e fino al completo raffreddamento.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EBB893GE
- Potenza: 13,2 kW
- Dimensioni: 800 x 600 x 300 mm
- Superficie di cottura: 800 x 600 mm
- Materiale della piastra: acciaio inossidabile
- Tensione: 400V
- Frequenza: 50Hz

4. Installazione e Setup

1. Posizionare la griglia su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che l'area sia ben ventilata.
3. Collega la griglia a una presa di corrente adatta per la potenza richiesta. Utilizzare un cavo di alimentazione appropriato.
4. Accertarsi che non ci siano materiali infiammabili nelle vicinanze.

5. Funzionamento

1. Accendere l'alimentazione.
2. Impostare la temperatura desiderata tramite il termostato.
3. Attendere che la piastra si scaldi prima di iniziare la cottura.
4. Posizionare gli alimenti sulla griglia e cuocere secondo le tue preferenze.
5. Al termine, spegnere l'apparecchio e scollegare l'alimentazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnere e disconnettere l'apparecchio prima della pulizia.
- Utilizzare una spatola per rimuovere i residui di cibo dalla piastra.
- Pulire la superficie con un panno umido e detergente non abrasivo.
- Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di riporre l'apparecchio.

7. Risoluzione dei Problemi

- La griglia non si accende: Controllare la connessione elettrica.
- Temperatura non raggiunta: Verificare il termostato e il collegamento elettrico.
- Fumi e odori eccessivi: Controllare per residui di cibo e pulire la superficie.

8. Smaltimento

Quando l'apparecchio ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltirlo secondo le normative locali per i rifiuti elettronici. Non gettarlo con i rifiuti domestici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania